



HANDHELD STEAMER

USER MANUAL

IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

This product is intended for Household use only. If used Commercially warranty is VOID. PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.

WARNING: WHEN USING AN ELECTRICAL PRODUCT, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO AVOID ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND/OR SERIOUS INJURY, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Fully assemble product prior to use.
- Operate steam cleaner only at voltage specified on data label on back of steam cleaner.
- Do not leave steam cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or store outdoors.
- Do not use for space heating purposes.
- Do not immerse in water.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings
- Do not use any extension cord with this product.
- Do not handle the plug, or the Steam Cleaner with wet hands.
- Do not place hands or feet under the Steam Cleaner while it is in operation as the unit gets very hot and may create a burn hazard.
- When not in use place on flat, horizontal surface.
- To protect against a risk of electric shock, do not immerse the Steam Cleaner into water or any other liquids.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use product with damaged cord or plug. If product is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at 1-800-321-1134 prior to continuing use.

- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. When not in use do not place steam cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- To avoid burn or injury, do not apply steam directly to any person or animal.
- Only use water to refill the water tanks. Do not use any type of chemicals or additives in the water tank.
- Do not add descaling, aromatic, alcoholic products, cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this steam cleaner as this may damage the steam cleaner or make it unsafe for use. While this Steam Cleaner is designed for tap water, to increase effectiveness of the steam and to avoid build up of materials, you may use distilled water.
- Do not use Steam Cleaner in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinners, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- When in use, never turn the steam cleaner over or use while on its side.
- This product contains no serviceable parts.
- Allow Steam Cleaner sufficient time to cool prior to removing the tank cap.
- Before cleaning, unplug the power cord from the electrical outlet and clean with a dry or

- damp cloth. Do not pour water or use alcohol, benzene or paint thinner on the steam cleaner.
- Do not use in areas where flammable or combustible liquids, such as gasoline may be present.
- Do not clean over electrical outlets.
- Do not use the steam cleaner on leather, wax polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate, steam sensitive materials.
- Do not operate Steam Cleaner without water in water tanks.
- Unplug Steam Cleaner from outlet before filling, rinsing or cleaning. Do not fill water tanks with more than recommended amount of water.
- Don't clean electrified appliance to prevent electric shock.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

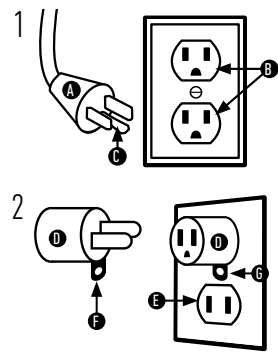
- Check and follow fabric manufacturers warranty and recommendations regarding the use of steam cleaners PRIOR to using this product.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Chemical fiber and silk cannot be cleaned with steam.
- Put product away after use to prevent tripping accidents.
- To prevent windows from cracking in winter, keep the jet nozzle 30cm away from glass to preheat the window first.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (C) and grounding plug (A). The plug must be inserted into an appropriate outlet (B) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING:

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug (A) illustrated in Fig. 1.



A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available (Fig. 2). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (B) can be installed by a qualified electrician (Fig. 1). The green colored rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover (Fig. 2). Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw. NOTE: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.

DO NOT RETURN TO STORE

Contact Dirt Devil® Support for assistance with your Handheld Steamer.

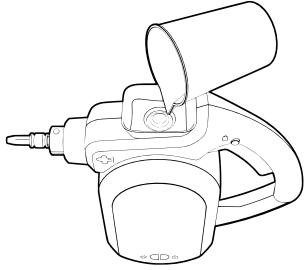
 **Chat with us!**
 dirtdevil.com/pages/ddcontact
 Every day 8am-8pm EST

ASSEMBLY

WARNING: Danger of scalding. The appliance emits hot steam. Handle with care.

If any parts are damaged or missing, please call 1-800-321-1134 for assistance.

INSTRUCTIONS FOR USE



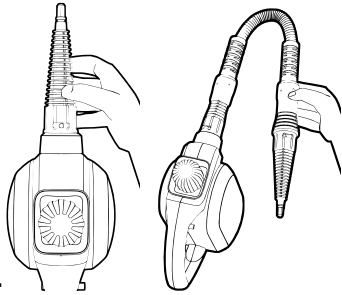
1.

Fill with water, capacity is 250ml.

- Use distilled water.
- NEVER FILL WITH DETERGENTS OR NON-DIRT DEVIL STEAM ENHANCERS.

2.

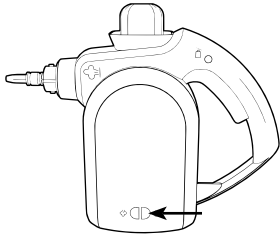
Then turn clockwise to close the safety valve.



3.

Add desired cleaning accessory to either the steam accessory hose or the steam adaptor.

CONNECT POWER CORD:

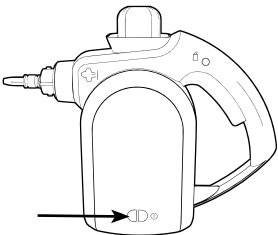


1.

Plug the plug into the socket as required.

- When the indicator turns red color. It is heating.

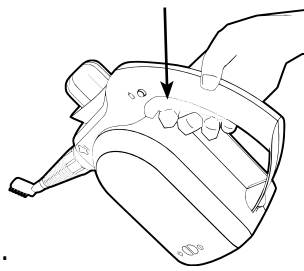
CLEANING:



1.

When the pressure and steam is ready, the indicator will turn green color.

- Do not apply steam to any object that is heat sensitive.

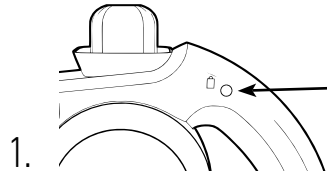


2.

Push the trigger lock. Pull Steam Trigger to apply steam to cleaning surface.

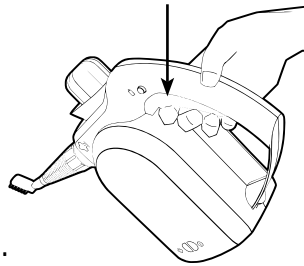
CAUTION: Wait until there is no steam or pressure remaining in the boiler before opening the safety valve. Once there is no pressure or steam remaining, the boiler may be opened and filled with water.

TURNING OFF:



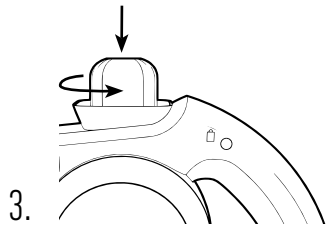
1.

Unplug the plug and point the unit in a clear direction with nothing that can be harmed by the hot steam.



2.

Release the steam and pressure until you see it stop.



3.

Once the steam and pressure is released, you can now remove the fill cap by pressing down and twisting to the left.

If, you are done cleaning then let it cool, empty the remaining water and store indoors. If, you wish to keep cleaning and your tank is empty then you may refill with 250 ml of water and reseal the cap, once it has cooled.

STORAGE

- NEVER ATTEMPT TO COVER THE HOT STEAM CLEANER IMMEDIATELY AFTER USE.
- DON'T PLACE IT NEARBY ANY HEAT SOURCE.
- PLACE THE APPLIANCE IN A DRY AMBIENT TEMPERATURE AREA WITH GOOD VENTILATION.

TOOL DESCRIPTION LIST

TOOL	DESCRIPTION*
STRAIGHT NOZZLE* 	Allows every tool to effortlessly connect to the steamer. Can be attached directly to the steamer or to the extension hose.
BENT NOZZLE* 	Clean hard-to-reach areas precisely.
ROUND NYLON BRUSH* 	Gently scrub hard surfaces for a simple clean.
ROUND METAL BRUSH* 	Provide a deep clean on tough messes or surfaces. Cast iron cookware, grills, and flat tops.
STRAIGHT NYLON BRUSH* 	Scrub and deep clean grout lines to restore hard surfaces.
FLAT SCRAPPER* 	Scrape hard, stuck-on messes on micro-waves, ovens, and more.
LINEN STEAMER AND CLOTH* 	Smooth out wrinkles on a variety of clothes, sheet, drapes and more.
SQUEEGEE ATTACHMENT* 	Easily tackle wet messes with streak-free results on windows, tubs, showers, counters, and more.
EXTENSION HOSE* 	Provides additional reach in tight spaces.

*Tools may vary based on model number

WARRANTY

LIMITED WARRANTY FOR DIRT DEVIL® PRODUCT ONE YEAR LIMITED WARRANTY (DOMESTIC USE)

If this product is not as warranted, contact TTI Floor Care North America Customer Service at **1-800-321-1134**. Please have available the proof of purchase and model number for the warranted product. Failure to register the product does not diminish product warranty rights.

WHAT THIS LIMITED WARRANTY COVERS: This limited warranty provided by Royal Appliance Mfg. Co., doing business as TTI Floor Care North America (referred to hereafter as "Warrantor") applies only to products purchased in the U.S. (including its territories and possessions), a U.S. Military Exchange, or Canada. When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Guide, this product is warranted against original defects in material and workmanship for ONE year from the date of original purchase (the "Warranty Period"). If Warrantor determines that the issue you are experiencing is covered under the terms of this warranty (a "covered warranty claim"), we will, at our sole discretion and free of charge (subject to the cost of shipping), either (i) repair your product; (ii) ship you a replacement product, subject to availability; or (iii) in the event that the applicable parts or replacement are not reasonably available, ship you a similar product of equal or greater value. In the unlikely event that we are unable to repair your product or ship a replacement or similar product, we reserve the right, at our sole discretion, to issue you a refund or store credit (if applicable) of the actual purchase price at the time of the original purchase as reflected on the original sales receipt. Parts and replacements may be new, refurbished, lightly used, or remanufactured, in Warrantor's sole discretion.

WHO THIS LIMITED WARRANTY COVERS: This limited warranty extends only to the original retail purchaser, with original proof of purchase from Warrantor or an authorized dealer of Warrantor products, in the U.S., U.S. Military Exchanges, and Canada.

WHAT THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER: This warranty does not cover use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial, and equipment rental services, or any other income-generating activity); improper maintenance of the product; the product if it has been subject to misuse, negligence, neglect, vandalism, or the use of voltages other than that on the data plate of this product. This warranty does not cover damage resulting from an act of God, accident, owner's acts or omissions, service of this product by other than Warrantor or a Warrantor authorized service provider (if applicable), or other acts beyond the control of Warrantor. This warranty also does not cover use outside the country in which the product was initially purchased, or resale of the product by the original owner. Pick-up, delivery, transportation, and house calls are not covered by this warranty. In addition, this warranty does not cover any product that has been altered or modified, or

repairs made necessary by normal wear or the use of other products, parts, or accessories which are either incompatible with this product or adversely affect this product's operation, performance, or durability. Normal wear items are not covered under this warranty. Depending on the product, normal wear items may include, but are not limited to, belts, filters, brush rolls, blower fans, blower and vacuum tubes, and vacuum bags and straps.

OTHER IMPORTANT TERMS: This warranty is not transferable and may not be assigned; any assignment made in contravention of this prohibition is void. This warranty shall be governed and construed under the laws of the state of North Carolina. The Warranty Period will not be extended by any replacement of batteries, parts, or products or by virtue of any repair performed under this warranty.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY, AND ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL WARRANTOR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, EVEN IF THIS WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES THAT ARISE BY OPERATION OF LAW, IF APPLICABLE, SHALL EXCEED THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN. Warrantor's liability for damages to you for any costs whatsoever arising out of this statement of limited warranty shall be limited to the amount paid for this product at the time of original purchase.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, disclaimers of implied warranties, or limitations on the duration of implied warranties, so the above exclusions, disclaimers, and/or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

GENUINE PARTS AND ACCESSORIES: We recommend using only with genuine Dirt Devil® solutions (for carpet and spot cleaners), parts, and accessories. Damage caused by use with other than genuine Dirt Devil® solutions, parts, and accessories is not covered by and may void your warranty.



NETTOYEUR À VAPEUR À MAIN

GUIDE DE L'UTILISATEUR

IMPORTANT : Lire attentivement toutes les instructions avant l'assemblage et l'utilisation. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. S'il est utilisé à des fins commerciales, la garantie est annulée. VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LIRE TOUS LES AVERTIS AVERTIS AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

AVERTISSEMENT – LORS DE L'UTILISATION D'UN PRODUIT ÉLECTRIQUE, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE PRISES POUR ÉVITER LES CHOC ÉLECTRIQUES, LES INCENDIES ET/OU LES BLESSURES GRAVES, NOTAMMENT LES SUIVANTES :

- Assemblez complètement le produit avant de l'utiliser.
- N'utilisez le nettoyeur vapeur qu'à la tension indiquée sur l'étiquette signalétique située en dessous de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil branché sans surveillance. Débranchez la fiche de la prise de courant dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage ou l'entretien.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas utiliser pour chauffer.
- Ne pas immerger.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près de lui. Gardez le produit hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans une ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- N'utilisez pas de rallonge avec ce produit.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne placez pas vos mains ou vos pieds sous le nettoyeur à vapeur pendant son fonctionnement, car l'appareil devient très chaud et peut représenter un risque de brûlure.

- Lorsqu'il n'est pas utilisé, placez-le sur une surface plane et horizontale.
- Pour éviter le risque de décharge électrique, n'immergez pas le nettoyeur à vapeur dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Utilisez le produit uniquement aux fins décrites dans le présent guide d'utilisation. Utilisez uniquement les accessoires et les pièces recommandés par Dirt Devil®.
- N'utilisez pas le chargeur si la fiche ou le cordon est endommagé. Si le produit ou le chargeur ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au 1 800 321-1134 avant de continuer à l'utiliser.
- Ne tirez pas et ne transportez l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne coinciez pas le cordon dans l'embrasure d'une porte et ne le tirez pas contre des arêtes ou des cornières tranchantes. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'aspirateur en tirant le cordon. Débranchez l'aspirateur en tenant la fiche et non le cordon.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Lorsqu'il n'est

pas utilisé, ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

- Pour éviter les brûlures ou les blessures, ne pas diriger le jet de vapeur directement vers une personne ou un animal.
- Remplissez les réservoirs d'eau uniquement avec de l'eau. Ne mettez pas de produits chimiques ni d'additifs dans le réservoir d'eau.
- Ne pas ajouter de solutions de détartrage, de produits aromatisés ou alcoolisés, de solutions de nettoyage, de parfums, d'huiles ou d'autres produits chimiques à l'eau utilisée avec l'appareil, car ils risquent d'endommager l'appareil ou de nuire à son utilisation sécuritaire. Bien que vapeur soit conçu pour être utilisé avec l'eau du robinet, pour accroître l'efficacité de la vapeur et pour éviter l'accumulation de minéraux, vous pouvez remplir le réservoir d'eau distillée.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des espaces clos où abondent des vapeurs émises par de la peinture à l'huile, des diluants à peinture, des apprêts antimite, de la poussière inflammable ou d'autre vapeur explosive ou toxique.
- Ne jamais retourner l'appareil lorsqu'il est en marche ou l'utiliser lorsqu'il repose sur son flanc.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable.
- Laissez refroidir suffisamment le nettoyeur à vapeur avant d'enlever le bouchon du réservoir.
- Avant de nettoyer l'appareil, le débrancher de la prise de courant; le nettoyer à l'aide d'un chiffon sec ou humide. Ne pas verser d'eau ou d'alcool, de benzène ou de diluant à peinture.
- Ne pas utiliser dans des endroits où des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, peuvent être présents.
- Ne nettoyez pas sur des prises de courant au sol.
- N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur sur du cuir, des meubles ou des planchers polis à la cire, des tissus synthétiques, du velours ou d'autres matériaux sensibles à la vapeur.
- Ne faites pas fonctionner le nettoyeur à vapeur avec des réservoirs d'eau vides.
- Débranchez le nettoyeur à vapeur de la prise avant de le remplir, le rincier ou le nettoyer. Ne remplissez pas les réservoirs d'eau avec une quantité d'eau dépassant celle recommandée.
- Ne nettoyez pas les appareils électrifés afin d'éviter les chocs électriques.
- Éloignez cet appareil dès la fin de son utilisation pour éviter les trébuchements.
- Branchez l'appareil uniquement dans une prise correctement mise à la terre. Consultez les instructions de mise à la terre.

MISE EN GARDE – POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE :

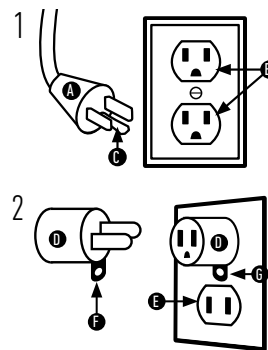
- Vérifiez et suivez la garantie et les recommandations du fabricant du tissu concernant l'utilisation des nettoyeurs à vapeur AVANT d'utiliser ce produit.
- Rangez l'appareil adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à des conditions de gel.
- Les fibres chimiques et la soie ne peuvent pas être nettoyées à la vapeur.
- Pour éviter que les vitres ne se fissurent en hiver, maintenez la buse du jet à 30 cm de la vitre et préchauffez d'abord la vitre.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. S'il devait mal fonctionner ou être endommagé, la mise à la terre fournira au courant électrique une résistance moindre afin de réduire le risque de décharge électrique. Cet appareil est muni d'un cordon électrique comportant un conducteur de protection (C) et une fiche de mise à la terre (A). La fiche doit être insérée dans une prise appropriée (B) qui est bien installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

AVERTISSEMENT :

Le branchement inapproprié du conducteur de protection peut entraîner des risques de décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est bien mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne s'insère pas dans la prise, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Cet appareil a été conçu pour être utilisé sur un circuit d'une tension nominale de 120 V. Il est équipé d'une fiche de mise à la terre semblable à la fiche (A) illustrée à la figure 1.



Un adaptateur temporaire (D) peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise à deux alvéoles (E), si une prise correctement mise à la terre n'est pas disponible figure 2. L'adaptateur temporaire doit uniquement être utilisé en attendant qu'une prise correctement mise à la terre (B) soit installée par un électricien qualifié figure 1. La patte, le taquet ou toute autre partie saillante rigide (F) de l'adaptateur doit être correctement connecté à une mise à la terre permanente (G) tel un couvercle de boîte à prises correctement mis à la terre figure 2. Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place à l'aide d'une vis à métaux. REMARQUE : Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisée par le Code canadien de l'électricité.

NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT EN MAGASIN

Contactez l'assistance Dirt Devil[®] pour obtenir de l'aide avec votre nettoyeur à vapeur à main.



Discutez avec nous!

dirtdevil.com/pages/ddcontact

Tous les jours de 8 h à 20 h HNE

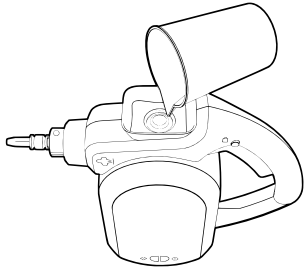
ASSEMBLAGE

MISE EN GARDE :

Risque de brûlure. L'appareil émet de la vapeur chaude. A manipuler avec précaution.

S'il manque des pièces ou que des pièces sont endommagées, composez le **1 800 321-1134** pour obtenir de l'aide.

MODE D'EMPLOI



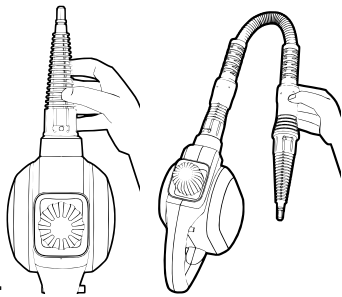
1.

Remplir d'eau, la capacité est de 250 ml.

- Utilisez de l'eau distillée.
- **NE JAMAIS REMPLIR AVEC DES DÉTERGENTS OU DES PRODUITS DE RENFORCEMENT DE LA VAPEUR NON-DIRT DEVIL.**

2.

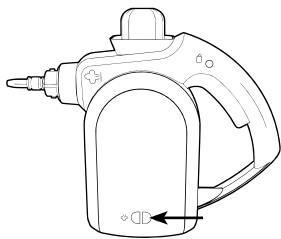
Tournez ensuite dans le sens horaire pour fermer la soupape de sécurité.



3.

Ajoutez l'accessoire de nettoyage souhaité au tuyau d'accessoires de vapeur ou à l'adaptateur de vapeur.

BRANCHEZ LE CORDON D'ALIMENTATION :

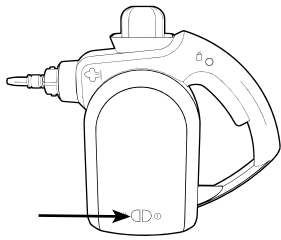


1.

Branchez la fiche dans la prise selon les besoins.

- Lorsque l'indicateur devient rouge. L'appareil chauffe.

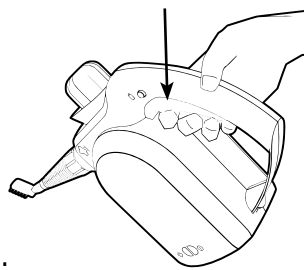
NETTOYAGE :



1.

Lorsque la pression et la vapeur sont prêtes, l'indicateur devient vert.

- N'appliquez pas la vapeur sur un objet sensible à la chaleur.



2.

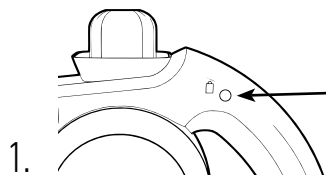
Pousser le verrou de la gâchette. Tirez sur la gâchette vapeur pour appliquer la vapeur sur la surface à nettoyer.

AVERTISSEMENT :

Attendez qu'il n'y ait plus de vapeur ou de pression dans la chaudière avant d'ouvrir la soupape de sécurité.

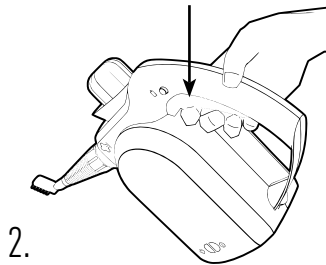
Lorsqu'il n'y a plus de pression ou de vapeur, la chaudière peut être ouverte et remplie d'eau.

ÉTEINDRE L'APPAREIL :



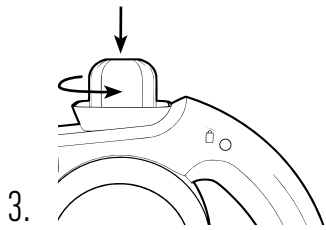
1.

Débranchez la prise et orientez l'appareil dans une direction dégagée, sans rien qui puisse être endommagé par la vapeur chaude.



2.

Libérez la vapeur et la pression jusqu'à ce qu'elles s'arrêtent.



3.

Une fois la vapeur et la pression libérées, vous pouvez maintenant retirer le bouchon de remplissage en appuyant dessus et en le tournant vers la gauche.

Si vous avez terminé le nettoyage, laissez l'appareil se refroidir, videz l'eau restante et rangez à l'intérieur. Si vous souhaitez continuer à nettoyer et que votre réservoir est vide, vous pouvez le remplir avec 250 ml d'eau et refermez le bouchon une fois qu'il a refroidi.

RANGEMENT

- **N'ESSAYEZ JAMAIS DE COUVRIR LE NETTOYEUR À VAPEUR CHAUD IMMÉDIATEMENT APRÈS SON UTILISATION.**
- **NE LE PLACEZ PAS À PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.**
- **PLACEZ L'APPAREIL DANS UN ENDROIT SEC À TEMPÉRATURE AMBIANTE ET BIEN VENTILÉ.**

LISTE DE DESCRIPTIONS D'OUTILS

OUTIL	DESCRIPTION *
BUSE DROITE * 	Permet à chaque accessoire de se raccorder sans effort au défroisseur. Peut être fixé directement au défroisseur ou sur le tuyau de rallonge.
BUSE INCLINÉE * 	Nettoyez avec précision les zones difficiles d'accès.
BROSSE RONDE EN NYLON * 	Frottez délicatement les surfaces dures pour un nettoyage simple.
BROSSE MÉTALLIQUE RONDE * 	Nettoyez en profondeur les salissures et les surfaces difficiles. Ustensiles de cuisine en fonte, grils et surfaces plates.
BROSSE DROITE EN NYLON * 	Récurez et nettoyez en profondeur les joints pour restaurer les surfaces dures.
GRATTOIR PLAT * 	Raclez les salissures dures et collées sur les fours à micro-ondes, les fours, etc.
DÉFROISSEUR ET CHIFFON À LINGE * 	Défroissez une grande variété de vêtements, de draps, de rideaux, etc.
ACCESSOIRE DE RACLETTE * 	Traitez facilement les salissures humides sans laisser de traces sur les vitres, les baignoires, les douches, les comptoirs, etc.
TUYAU DE RALLONGE * 	Permet d'augmenter la portée dans les espaces restreints.

* Les outils peuvent varier en fonction du numéro de modèle.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE POUR LES PRODUITS DIRT DEVIL^{MD}

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN (UTILISATION DOMESTIQUE)

Si le présent produit ne fonctionne pas comme il a été annoncé, communiquez avec le service à la clientèle de TTI Floor Care North America en composant le **1-800-321-1134**. Assurez-vous d'avoir en main la preuve d'achat et le numéro de modèle du produit couvert par la garantie. Le fait de ne pas enregistrer le produit ne diminue pas les droits de garantie du produit.

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE

GARANTIE : Cette garantie limitée fournie par Royal Appliance Mfg. Co., exerçant ses activités sous TTI Floor Care North America (appelée « garant » ci-après) s'applique uniquement aux produits achetés aux États-Unis (y compris ses territoires et possessions), au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain. Ce produit est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme le stipule le Guide d'utilisation, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de UN an à compter de la date d'achat (ci-après la « période de garantie »). Si le garant détermine que le problème que vous rencontrez est couvert en vertu des modalités de cette garantie (une « réclamation couverte par la garantie »), nous prendrons l'une des mesures suivantes à notre entière discrétion et sans frais (sous réserve du coût d'expédition) :

- i) nous réparerons votre produit, ii) nous vous expédierons un produit de rechange, selon la disponibilité des produits, ou iii) nous vous enverrons un produit similaire de valeur égale ou supérieure dans le cas où les pièces ou le produit de rechange applicables ne sont pas raisonnablement disponibles. Dans le cas peu probable où nous serions incapables de réparer votre produit ou d'expédier un produit de rechange ou un produit similaire, nous nous réservons le droit, à notre entière discrétion, de vous offrir un remboursement ou un crédit en magasin (le cas échéant) équivalant au prix d'achat réel en date de l'achat initial, comme indiqué sur le reçu de vente original. Les pièces de rechange peuvent être nouvelles, remises à neuf, légèrement utilisées ou réusinées, à l'entière discrétion du garant.

PERSONNES COUVERTES PAR LA PRÉSENTE

GARANTIE : La présente garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur original, avec une preuve d'achat provenant du garant ou d'un détaillant autorisé des produits du garant aux États-Unis, au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE

GARANTIE : La présente garantie ne couvre pas toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel ou de toute autre activité générant un revenu), l'entretien inadéquat du produit, l'utilisation inadéquate du produit, la négligence, les actes de vandalisme ou l'utilisation d'une tension électrique autre que celle indiquée sur la plaque signalétique de ce produit. La présente garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un

cas de force majeure, d'un accident, d'actes ou d'omission de la part du propriétaire, de l'entretien de ce produit autre que par le garant ou un fournisseur de service autorisé par le garant (le cas échéant) ou en raison d'autres actes qui sont hors du contrôle du garant. La présente garantie ne couvre pas non plus l'utilisation à l'extérieur du pays d'achat initial du produit ni sa revente par le propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport et la réparation à domicile. De plus, elle ne couvre pas les produits qui ont été modifiés ou les réparations nécessaires en raison de l'usure normale ou de l'utilisation d'autres produits, pièces ou accessoires qui sont incompatibles avec ce produit ou qui nuisent à son fonctionnement, à son rendement ou à sa durabilité. Les articles ayant une usure normale ne sont pas couverts par cette garantie. Selon le produit, les articles ayant une usure normale peuvent comprendre, sans s'y limiter, les courroies, les filtres, les rouleaux-brosses, les ventilateurs soufflants, le souffleur et les tuyaux d'aspirateur, les sacs d'aspirateurs et les attaches.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

: La présente garantie n'est pas transférable et ne peut être cédée; toute cession effectuée en violation de cette interdiction est annulée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de la Caroline du Nord. La période de garantie ne peut pas être prolongée par une réparation ou un remplacement des piles, des pièces ou des produits exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS ET TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE PRÉSENTÉE CI-DESSUS, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIÈRE, EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉE. LE GARANT NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INTÉRÊT SPÉCIAL OU DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBI PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DE LA RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTEUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT, MÊME SI LA PRÉSENTE GARANTIE N'ATTEINT PAS SON OBJET ESSENTIEL. DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI APPLICABLE, AUCUNE GARANTIE RÉSULTANT D'UNE THÉORIE JURIDIQUE, LE CAS ÉCHÉANT, NE PEUT DÉPASSER LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE AUX PRÉSENTES. La responsabilité du garant à votre endroit pour tous les coûts, quels qu'ils soient, découlant de cette déclaration de garantie limitée se limite au montant payé pour ce produit au moment de l'achat initial.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ni la restriction des dommages indirects ou accessoires, l'exclusion de garanties implicites ou les limites de durée d'une garantie implicite; par conséquent, les restrictions ou exclusions précédentes peuvent ne pas s'appliquer. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.

PIÈCES ET ACCESSOIRES D'ORIGINE : Nous vous recommandons d'utiliser uniquement des solutions (pour les shampooineuses), des pièces et des accessoires d'origine Dirt Devil^{MD}. Les dommages causés par l'utilisation d'autres solutions, pièces et accessoires que celles d'origine Dirt Devil^{MD} ne sont pas couverts par votre garantie et peuvent l'annuler.



VAPORIZADOR PORTÁTIL

MANUAL DEL USUARIO

IMPORTANTE: Lea atentamente todas las instrucciones antes de montarlo y utilizarlo. Este producto está destinado únicamente al uso doméstico. Si se utiliza comercialmente la garantía queda anulada. **POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO.

ADVERTENCIA- CUANDO USE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BÁSICAS PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS O LESIONES GRAVES, INCLUIDO LO SIGUIENTE:

- Ensamble completamente el producto antes de hacerlo funcionar.
- Opere el limpiador a vapor únicamente con la tensión que se especifica en la etiqueta de datos en la parte inferior de la unidad.
- No deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo esté usando y antes de limpiarlo o darle mantenimiento.
- No utilizar en el exterior ni en superficies húmedas.
- No use para calentar espacios.
- No sumerja en agua.
- No permita que se utilice como juguete. Su uso no está destinado a niños menores de 12 años. Cuando sea utilizado por niños o cerca de estos, será necesaria una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas.
- No utilice ningún cable de extensión con este producto.
- No manipule el enchufe ni el limpiador a vapor con las manos mojadas.
- No ponga las manos o los pies debajo de la Limpiadora a vapor cuando está en funcionamiento ya que se calienta mucho y puede generar daños por quemaduras.
- Cuando no esté en uso, colóquelo sobre una superficie plana, en sentido horizontal.
- Para protegerse contra riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la Limpiadora a vapor en agua ni en otros líquidos.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos

recomendados por el fabricante.

- No utilice el producto si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el producto no funciona como debe; si se ha caído, ha sido dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, llame al servicio de atención al cliente al **1-800-321-1134** antes de seguir usándolo.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No coloque el producto sobre el cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes..
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- No introduzca objetos en las aberturas. No use si alguna de las aberturas está bloqueada.
- Mantenga el cabello, las ropas sueltas, los dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aberturas.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Cuando no esté en uso no coloque el limpiador sobre escaleras o muebles, ya que esto puede causar lesiones o daños.
- Para evitar quemaduras o lesiones, no aplique vapor directamente sobre personas o animales.
- Utilice únicamente agua para llenar el tanque de agua limpia. No utilice ningún tipo de producto químico o aditivo en el tanque de agua limpia.
- No agregue productos desincrustantes, aromáticos, alcohólicos, soluciones limpiadoras, perfumes, aceites ni ningún otro producto químico al agua que se utiliza en este artefacto, ya que esto puede dañar la unidad o hacer que su uso sea peligroso. Si bien este limpiador a vapor está diseñado para agua del grifo, para aumentar la eficacia del vapor y evitar la acumulación de minerales, se puede utilizar agua destilada para llenar el limpiador a vapor.

- No utilice el limpiador a vapor en un espacio cerrado lleno de vapor proveniente de pintura con base de aceite, solventes de pintura, algunas sustancias antipolilla, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
- Mientras esté en uso, nunca invierta el aparato ni lo utilice sobre su costado.
- Este producto no contiene piezas reparables.
- Permita que la limpiadora de vapor tenga suficiente tiempo para enfriarse antes de remover la tapa del tanque.
- Antes de limpiar el limpiador a vapor, desenchufe el cable del tomacorriente y límpielo con un trapo seco o húmedo. No vierta agua ni utilice alcohol, benceno o solvente de pintura sobre la unidad.
- No use en áreas donde pueda haber líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina.
- No limpie sobre tomacorrientes eléctricos de piso.
- No use la limpiadora de vapor sobre cuero, muebles o pisos pulidos con cera, telas sintéticas, terciopelo, u otros materiales delicados sensibles al vapor.
- No haga funcionar la Limpiadora a vapor sin agua en los tanques.
- Desenchufe la Limpiadora a vapor del tomacorriente antes de llenarla, enjuagarla o limpiarla. No llene los tanques de agua con una cantidad de agua mayor que la recomendada.
- No limpie aparatos electrificados para evitar descargas eléctricas.
- Guarde el producto luego de su uso para evitar tropezarse accidentalmente.
- Conecte el aparato solamente a un tomacorriente que tenga la debida puesta a tierra. Consulte la sección Instrucciones de puesta a tierra.

PRECAUCIÓN – PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

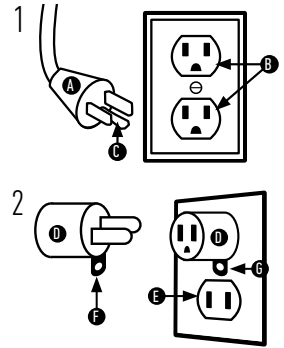
- Antes de utilizar este producto, consulte y siga las recomendaciones y la garantía del fabricante del tejido en relación con el uso de limpiadoras de vapor.
- Almacene la unidad correctamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas bajo cero.
- La fibra química y la seda no pueden limpiarse con vapor.
- Para evitar que las ventanas se agrieten en invierno, mantenga la boquilla del chorro a 30 cm del vidrio para precalentar primero la ventana.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA:

Este aparato debe conectarse a tierra. Si existe un mal funcionamiento o una rotura, la puesta a tierra proporciona una vía con la menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. El aparato viene equipado con un cable que presenta un conductor de puesta a tierra del equipo (C) y un enchufe de puesta a tierra (A). El enchufe se debe insertar en un tomacorriente apropiado (B) que esté correctamente instalado y puesto a tierra, de conformidad con todos los códigos y las ordenanzas locales.

ADVERTENCIA:

La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede generar riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico calificado si tiene dudas sobre la puesta a tierra correcta del tomacorriente. No modifique el enchufe incluido en el aparato: si no encaja en el tomacorriente, solicite la instalación de un tomacorriente correspondiente a un electricista calificado. Este aparato tiene como fin su uso en un circuito de 120 voltios nominales y cuenta con un enchufe de puesta a tierra que se parece al enchufe (A) de la Fig. 1.



Para conectar este enchufe a un receptáculo de 2 polos (E), en caso de que no haya un tomacorriente correctamente puesto a tierra (Fig. 2), se puede utilizar un adaptador temporario (D). Dicho adaptador debe utilizarse solo hasta que un electricista calificado instale el correspondiente tomacorriente puesto a tierra (B) (Fig. 1). La oreja rígida, el terminal o algo similar (F) que se extiende del adaptador se debe conectar a una puesta a tierra permanente (G), como la cubierta de la tapa del tomacorriente debidamente puesta a tierra (Fig. 2). Toda vez que utilice el adaptador, deberá ser sostenido en su lugar con un tornillo de metal. **NOTA:** En Canadá, el Código Eléctrico Canadiense no permite el uso de un adaptador temporal.

NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA

Comuníquese con el servicio de soporte de Dirt Devil® para obtener ayuda con su vaporizador portátil.



¡Hable con nosotros!

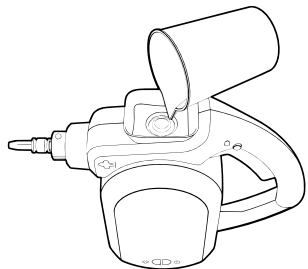
dirtdevil.com/pages/ddcontact
Todos los días de 8 am a 8 pm EST

MONTAJE

ADVERTENCIA: Peligro de quemaduras. El aparato emite vapor caliente. Manipúlelo con cuidado.

Si hubiera piezas dañadas o faltantes, llame al **1-800-321-1134** para recibir ayuda.

INSTRUCCIONES DE USO

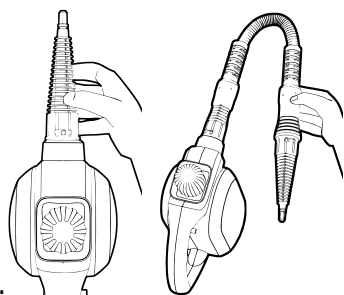


1.

Llene con agua; la capacidad es de 250 ml.
 • Use agua destilada.
 • **NUNCA LLENE CON DETERGENTES O POTENCIADORES DE VAPOR QUE NO SEAN DIRT DEVIL.**

2.

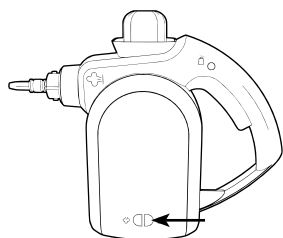
A continuación, gire en sentido horario para cerrar la válvula de seguridad.



3.

Agregue el accesorio de limpieza deseado a la manguera de accesorios de vapor o al adaptador de vapor.

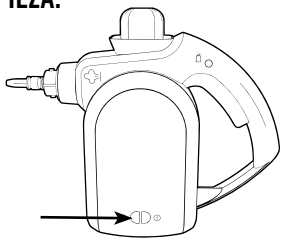
CONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN:



1.

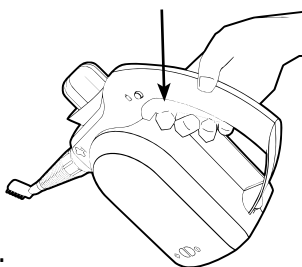
Enchufe el aparato en el tomacorriente según sea necesario.
 • Cuando el indicador se pone de color rojo. Se está calentando.

LIMPIEZA:



1.

Cuando la presión y el vapor estén listos, el indicador se pondrá de color verde.
 • No aplique vapor en ningún objeto sensible al calor.

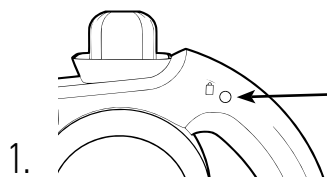


2.

Empuje el seguro del gatillo. Apriete el gatillo de vapor para aplicar vapor en la superficie de limpieza.

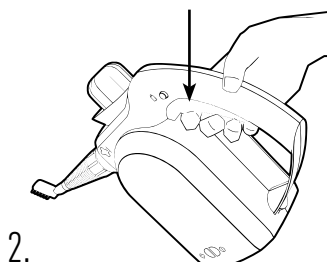
PRECAUCIÓN: Espere a que no quede vapor ni presión en la caldera antes de abrir la válvula de seguridad. Cuando no quede presión ni vapor, puede abrir la caldera y llenarla con agua.

APAGADO:



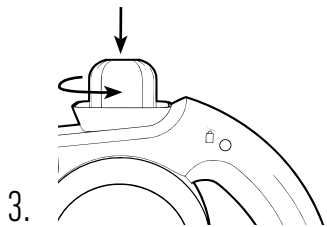
1.

Desconecte el enchufe y apunte la unidad en una dirección despejada, sin nada que el vapor caliente pueda dañar.



2.

Libere el vapor y la presión hasta que vea que se detienen.



3.

Una vez que se haya liberado el vapor y la presión, puede retirar el tapón de llenado presionando hacia abajo y girando hacia la izquierda.

Si ha terminado de limpiar, deje enfriar, vacíe el agua restante y guarde bajo techo. Si desea seguir limpiando, y el tanque está vacío, puede rellenarlo con 250 ml de agua y volver a cerrar el tapón cuando se haya enfriado.

ALMACENAMIENTO

- **NUNCA INTENTE CUBRIR LA LIMPIADORA DE VAPOR CALIENTE INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE SU USO.**
- **NO LA COLOQUE CERCA DE NINGUNA FUENTE DE CALOR.**
- **COLOQUE EL APARATO EN UN LUGAR SECO A TEMPERATURA AMBIENTE Y CON BUENA VENTILACIÓN.**

LISTA DE HERRAMIENTAS

HERRAMIENTA	DESCRIPCIÓN*:
BOQUILLA RECTA* 	Permite conectar sin esfuerzo todas las herramientas al vaporizador. Se puede acoplar directamente al vaporizador o a la manguera de extensión.
BOQUILLA CURVA* 	Limpie con precisión las zonas de difícil acceso.
CEPILLO REDONDO DE NAILON* 	Frote suavemente las superficies duras para una limpieza sencilla.
CEPILLO REDONDO DE METAL* 	Proporcione una limpieza profunda de suciedades o superficies difíciles. Batería de cocina de hierro fundido, parrillas y encimeras planas.
CEPILLO RECTO DE NAILON* 	Raspa la suciedad dura y pegada en microondas, hornos y más.
RASCADOR PLANO* 	Frote y limpie en profundidad las líneas de juntas para restaurar las superficies duras.
VAPORIZADOR DE ROPA Y PAÑO* 	Alise las arrugas de diferentes prendas de vestir, sábanas, cortinas y mucho más.
ACCESORIO PARA LIMPIAVIDRIOS* 	Elimine fácilmente la suciedad húmeda con resultados sin manchas en ventanas, bañeras, duchas, encimeras y mucho más.
MANGUERA DE EXTENSIÓN* 	Proporciona un mayor alcance en espacios reducidos.

*Las herramientas pueden variar según el número de modelo

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA PARA PRODUCTOS DE DIRT DEVIL®

GARANTÍA LIMITADA DE UNO AÑO (USO DOMÉSTICO)

Si este producto no cumple con la garantía, comuníquese con el Servicio de atención al cliente de TTI Floor Care North America al **1-800-321-1134**. Tenga a mano el comprobante de compra y el número de modelo para el producto cubierto por la garantía. El hecho de no registrar el producto no disminuye los derechos de garantía del mismo.

COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA: Esta garantía limitada provista por Royal Appliance Mfg. Co., que realiza negocios como TTI Floor Care North America (a la que se hará referencia como "Garante" en el presente documento) se aplica solo a productos adquiridos en EE. UU. (incluidos sus territorios y posesiones), una Tienda de intercambios militares de los EE. UU. o Canadá. En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales y conforme a la Guía del propietario, este producto tiene garantía contra defectos originales en los materiales y en la mano de obra por un período de UNO año desde la fecha de compra original (el "Período de la garantía"). Si el Garante determina que el problema que presenta cuenta con la cobertura de los términos de esta garantía (un "reclamo de la garantía cubierto"), a nuestro criterio y sin costo (sujeto al costo de envío), (i) repararemos su producto, (ii) enviaremos un producto de reemplazo, que será nuevo o refabricado y estará sujeto a disponibilidad; (iii) en el caso de que las piezas y reemplazos que apliquen no estén disponibles en un tiempo razonable, podemos enviar un producto similar de igual o superior valor. En el caso improbable de que no podamos reparar su producto o enviarle un producto de reemplazo o similar, nos reservamos el derecho de, a nuestra discreción, emitir un reembolso o crédito en la tienda (si corresponde) por el precio real de la compra al momento de la compra original según lo reflejado en el recibo de ventas original. Las piezas y reemplazos pueden ser nuevos, reacondicionados, con poco uso o refabricados, según el criterio del Garante.

PERSONAS AFECTADAS POR LA COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA: Esta garantía limitada se extiende únicamente al comprador minorista original, con comprobante de compra original del Garante o un distribuidor autorizado de productos del Garante, en EE. UU., Tiendas de intercambios militares de los EE. UU., y en Canadá.

QUÉ ES LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA LIMITADA: Esta garantía no cubre el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza, portería y servicios de alquiler de equipos, u otra actividad generadora de ingresos); el mantenimiento inadecuado del producto; el producto si ha sido expuesto a abuso, negligencia, mal uso, vandalismo o el uso de voltajes diferentes a los especificados en la placa de identificación del producto. Esta garantía no cubre los daños resultantes de actos fortuitos, accidentes, actos de omisión del propietario, servicio de este

producto por parte de otra entidad distinta del Garante o un proveedor de servicios autorizado por el Garante (si corresponde), u otros actos que estén más allá del control del Garante. Esta garantía tampoco cubre el uso fuera del país en el que se compró el producto originalmente, o la reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni las llamadas domésticas. Además, esta garantía no cubre ningún producto que haya sido alterado o modificado, reparado en forma necesaria por el desgaste normal, o en el cual se hayan utilizado productos, piezas o accesorios incompatibles con este producto o que afecten de manera negativa su funcionamiento, rendimiento o durabilidad. Los elementos con desgaste normal no están cubiertos por esta garantía. Según el producto, los elementos con desgaste normal pueden incluir, entre otros, correas, filtros, cepillos giratorios, ventiladores sopladores, sopladores y tubos aspiradores, y bolsas y correas para aspiradoras.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES: Esta garantía no es transferible y no puede asignarse, cualquier asignación realizada en contravención con esta prohibición quedará nula. Esta garantía se registrará e interpretará bajo las leyes del estado de Carolina del Norte. El Período de la garantía no se prolongará por el reemplazo de las baterías, piezas o productos, ni en virtud de cualquier reparación realizada conforme a esta garantía.

ESTA GARANTÍA LIMITADA TIENE PREVALENCIA EXCLUSIVA COMO TAL Y COMO RECURSO LEGAL, Y QUEDAN EXPRESAMENTE RECHAZADAS TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DIFERENTES DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE RESPECTO DE ESTE PRODUCTO, CON INCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO, EL GARANTE SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA, INCLUSO SI ESTA GARANTÍA NO CUMPLE CON SU PROPÓSITO ESENCIAL. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, NINGUNA GARANTÍA QUE SURJA DE LA APLICACIÓN DE LA LEY, SI ES APLICABLE, SUPERARÁ LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA AQUÍ PROVISTA. La responsabilidad del garante por los daños o por cualquier costo que surja de esta declaración de garantía limitada se limita al monto pagado por este producto al momento de la compra original.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentes o consecuentes, descargos de garantías implícitas o limitaciones con respecto a la duración de garantías implícitas; por lo tanto, es posible

que las exclusiones, los descargos o las limitaciones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.

PIEZAS Y ACCESORIOS ORIGINALES: Le recomendamos que use el producto solo con soluciones (para aspiradoras para alfombras y manchas), piezas y accesorios HOOVER® originales. Los daños provocados por el uso de otras soluciones, piezas y accesorios que no sean HOOVER® originales no están cubiertos y pueden anular la garantía.